Telefax: +49 (0) 3461 845-555

# Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 1 di 13

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

ADDINOL Granule Grease HT 2

## 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

# Utilizzazione della sostanza/della miscela

Lubrificante e additivo.

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Produttore** 

Ditta: ADDINOL Lube Oil GmbH

Gebäude 4609

Indirizzo: Am Haupttor
Città: D-06237 Leuna
Telefono: +49 (0) 3461 845-0

E-mail: info@addinol.de
Persona da contattare: Application Technology

Internet: www.addinol.de

Dipartimento responsabile: ADDINOL Application Technology

**Fornitore** 

Ditta: FG-TECH S.r.l.

Indirizzo: Strada Nazionale Cisa, 83/C

Città: I-46029 Suzzara Loc. Croce del Gallo

Telefono: +39 052 29 78 458
E-mail: info@fg-tech.it
Internet: http://www.fg-tech.it

1.4. Numero telefonico di

emergenza:

Marco Marano, CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA, Roma,Piazza Sant'Onofrio, 4,00165, 06 68593726 Anna Lepore, Az. Osp. Univ. Foggia, Foggia, V.le Luigi Pinto, 1, 71122, 800183459 Romolo Villani Az. Osp. "A. Cardarelli", Napoli, Via A. Cardarelli, 9, 80131, 081-5453333 M. Caterina Grassi, CAV Policlinico "Umberto I", Roma, V.le del Policlinico, 155, 161, 06-49978000 Alessandro Barelli, CAV Policlinico "A. Gemelli", Roma, Largo Agostino Gemelli, 8, 168, 06-3054343 Francesco Gambassi, Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica, Firenze, Largo Brambilla, 3, 50134, 055-7947819 Carlo Locatelli, CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica, Pavia, Via Salvatore Maugeri, 10, 27100, 0382-24444 Franca Davanzo, Osp. Niguarda Ca' Granda, Milano, Piazza Ospedale Maggiore, 3, 20162, 02-66101029 Bacis Giuseppe, Azienda

Ospedaliera Papa Giovanni XXII, Bergamo, Piazza OMS, 1, 24127, 800883300 Giorgio Ricci, Azienda Ospedaliera Integrata Verona, Verona, Piazzale Aristide

Stefani, 1, 37126, 800011858

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

## Regolamento (CE) n. 1272/2008

Questa miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008.

## 2.2. Elementi dell'etichetta

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Etichettatura speciale di determinate miscele

EUH208 Contiene Zinc naphthenate, Dipentylammonium dipentyldithiocarbamate. Può provocare

una reazione allergica.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 2 di 13

**EUH210** 

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

# Ulteriori suggerimenti

Il prodotto, secondo le direttive comunitarie o la legislazione nazionale, non è soggetto ad etichettatura obbligatoria.

# 2.3. Altri pericoli

Se utilizzato e gestito secondo le specifiche, il prodotto non ha effetti dannosi sulla nostra esperienza e le informazioni fornite.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

# 3.2. Miscele

# Ingredienti rilevanti

N. CAS	Nome chimico				
	N. CE	N. indice	N. REACH		
	Classificazione (Regolamento (CE)	n. 1272/2008)			
4259-15-8	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(	dithiophosphate)		1 - < 5 %	
	224-235-5		01-2119493635-27		
	Eye Dam. 1, Aquatic Chronic 2; H3	18 H411	•		
38900-29-7	Dilithiumazelat			1 - < 5 %	
	254-184-4		01-2120119814-57		
	Acute Tox. 4; H302				
	Reaction products of boric acidand	0,1 - < 1 %			
	701-475-3		01-2120772309-47		
	Repr. 2, Acute Tox. 4, Eye Dam. 1;				
12001-85-3	Zinc naphthenate			0,1 - < 1 %	
	234-409-2				
	Eye Irrit. 2, Skin Sens. 1B, Aquatic	Chronic 2; H319 H317 H4	11		
71902-20-0	Dipentylammonium dipentyldithioca	arbamate		0,1 - < 1 %	
	276-172-8				
	Acute Tox. 4, Skin Sens. 1B, Aquat				

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

N. CAS	N. CE	Nome chimico	Quantità
	Limiti di concer	ntrazione specifici, fattori M e STA	
4259-15-8	224-235-5	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	1 - < 5 %
		0 = > 5000 mg/kg; per via orale: DL50 = 3100 mg/kg	
38900-29-7	254-184-4	Dilithiumazelat	1 - < 5 %
	per via orale: [	DL50 = > 300 mg/kg	
	701-475-3	Reaction products of boric acidand lithium hydroxide	0,1 - < 1 %
	per via orale: A	ATE = 500 mg/kg	
12001-85-3	234-409-2	Zinc naphthenate	0,1 - < 1 %
	per via orale: [	DL50 = > 2000 mg/kg	
71902-20-0	276-172-8	Dipentylammonium dipentyldithiocarbamate	0,1 - < 1 %
	per via orale: A	ATE = 500 mg/kg	

## Ulteriori dati

DMSO-Extract < 3 %; IP 346. Sistema di classificazione: la classificazione corrisponde alle attuali liste CE, ma è integrata dalle informazioni fornite dalla letteratura specialistica e dalle informazioni aziendali.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 3 di 13

#### **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

# Informazioni generali

Autoprotezione del soccorritore. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

#### In seguito ad inalazione

Provvedere all' apporto di aria fresca. In caso di malesseri persistenti consultare un medico.

#### In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Cambiare indumenti contaminati. In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

#### In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Successivamente consultare l'oculista.

#### In seguito ad ingestione

NON provocare il vomito.

Sciacquare la bocca accuratamente con acqua. Consultare immediatamente il medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non ci sono informazioni disponibili.

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

# SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Estintore a polvere. Sabbia. Getto d'acqua a diffusione. Schiuma.

# Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

## 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possono svilupparsi: Monossido di carbonio Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Ossidi di azoto (NOx).

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d' incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

#### Ulteriori dati

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente. Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione. In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

# 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 4 di 13

#### Altre informazioni

Raccogliere meccanicamente. Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali. Pulire bene gli oggetti sporchi e il pavimento, rispettando le normative in materia ambientale.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Sezione 12: Informazioni ecologiche Smaltimento: vedi sezione 13

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

## 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

## Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

# Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima del reimpiego. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

## Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Tenere l'imballaggio secco e ben chiuso, per evitare contaminazione e assorbimento di umidità. Tenere il recipiente ben chiuso in luogo fresco. Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale.

# Indicazioni per lo stoccaggio comune

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Tenere Iontana/e/o/i da: Agente ossidante

# Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Proteggere da: Irradazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole. gelo. calore.

Temperatura raccomandata per lo stoccaggio: 5 - 40°C

# 7.3. Usi finali particolari

Informazioni dettagliate: vedi scheda tecnica.

# SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 5 di 13

# Valori DNEL/DMEL

	•			
N. CAS	Nome dell'agente chimico			
DNEL tipo		Via di esposizione	Effetto	Valore
4259-15-8	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)			
Lavoratore DN	IEL, a lungo termine	dermico	sistemico	9,6 mg/kg pc/giorno
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	1,67 mg/m³
Consumatore	DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	4,8 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	0,19 mg/kg pc/giorno
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	6,6 mg/m³
38900-29-7	Dilithiumazelat			
Consumatore	DNEL, a lungo termine	dermico	locale	0,023 mg/cm <sup>2</sup>
12001-85-3 Zinc naphthenate				
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	1,18 mg/m³
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	3,3 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	0,29 mg/m³
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	1,7 mg/kg pc/giorno

# Valori PNEC

N. CAS	Nome dell'agente chimico		
Compartimento	Compartimento ambientale		
4259-15-8	9-15-8 Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)		
Acqua dolce		0,004 mg/l	
Acqua dolce (ri	lascio discontinuo)	0,044 mg/l	
Acqua di mare		0,0046 mg/l	
Sedimento d'ac	equa dolce	0,322 mg/kg	
Sedimento ma	ino	0,032 mg/kg	
Avvelenamento	secondario	8,33 mg/kg	
Microrganismi	nei sistemi di trattamento delle acque reflue	3,8 mg/l	
Suolo	Suolo 0,062 mg/kg		
38900-29-7	Dilithiumazelat		
Acqua dolce 0,023 mg/l		0,023 mg/l	
Acqua dolce (rilascio discontinuo) 0,23 mg/l		0,23 mg/l	
Acqua di mare 0,002 mg/l		0,002 mg/l	
12001-85-3	Zinc naphthenate		
Acqua dolce	Acqua dolce		
Acqua dolce (ri	Acqua dolce (rilascio discontinuo) 0,		
Acqua di mare 0 mg/l		0 mg/l	
Sedimento d'acqua dolce 0,015 m		0,015 mg/kg	
Sedimento marino 0,002 mg/		0,002 mg/kg	
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue 0,6897 mg		0,6897 mg/l	
Suolo 0,001 mg/kg			

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 6 di 13

# Altre informazioni sugli valori limite

Valore limite consigliato per la nebbia d'olio

TWA: 5 mg/m<sup>3</sup> STEL: 10 mg/m<sup>3</sup>

The product does not contain any relevant quantities of substances with legally established exposure limitation.

# 8.2. Controlli dell'esposizione





#### Controlli tecnici idonei

Non è richiesta alcuna misura speciale.

#### Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

#### Protezioni per occhi/volto

Occhiali di protezione ermetici. norme DIN/EN: DIN EN ISO 16321

# Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: norme DIN/EN: EN ISO 374

Periodo di permanenza con contatto permanente: 480 min

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile). Spessore del materiale del guanto: 0.4 mm.

Periodo di permanenza con contatto periodico (spruzzi): 30 min

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile). Spessore del materiale del guanto: 0.2 mm

Protezione preventiva della pelle con crema protettiva.

#### Protezione della pelle

Usare indumenti protettivi adatti. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

# Protezione respiratoria

Se usato correttamente e in condizioni normali non è necessario un respiratore.

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

## 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:

Colore:

Odore:

Soglia olfattiva:

Pasta

marrone

caratteristico/a

non determinato

Metodo di determinazione

Punto di fusione/punto di congelamento:  $> 250 \, ^{\circ}\text{C}$ Punto di ebollizione o punto iniziale di  $> 250 \, ^{\circ}\text{C}$ 

ebollizione e intervallo di ebollizione:

Infiammabilità: Nessun dato disponibile Inferiore Limiti di esplosività: Nessun dato disponibile Superiore Limiti di esplosività: Nessun dato disponibile

Punto di infiammabilità: > 280 °C DIN EN ISO 2592

Temperatura di autoaccensione: Nessun dato disponibile

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 7 di 13

Temperatura di decomposizione:

Valore pH:

Nessun dato disponibile

non applicabile

Viscosità / cinematica: 500 mm²/s DIN 51562 - Olio base

(a 40 °C)

Idrosolubilità: insolubile

Solubilità in altri solventi Nessun dato disponibile

Coefficiente di ripartizione Nessun dato disponibile

n-ottanolo/acqua:

Pressione vapore: non applicabile

Densità (a 20 °C): 0,940 g/cm³ DIN 51757

Densità di vapore relativa:

Caratteristiche delle particelle:

Nessun dato disponibile

Nessun dato disponibile

9.2. Altre informazioni

Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Proprieta' esplosive non Esplosivo/a.

Temperatura di autoaccensione

Solido: Nessun dato disponibile
Gas: Nessun dato disponibile

Proprietà ossidanti

Nessun dato disponibile

Altre caratteristiche di sicurezza

Velocità di evaporazione: Nessun dato disponibile

# SEZIONE 10: stabilità e reattività

## 10.1. Reattività

Questo prodotto è stabile se immagazzinato a delle temperature ambiente normali.

# 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, la miscela è chimicamente stabile.

## 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note delle reazioni pericolose.

## 10.4. Condizioni da evitare

Vedi punto 7 Non sono necessarie ulteriori misure.

Non surriscaldare per evitare la decomposizione da calore.

# 10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con : Acidi, Agente ossidante, forti

## 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di incendio possono svilupparsi: Monossido di carbonio Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Ossidi di azoto (NOx).

# SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

# 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Miscela non sottoposta a test.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 8 di 13

#### **ATEmix calcolato**

ATE (orale) > 5000 mg/kg; ATE (cutanea) > 2000 mg/kg; ATE (inalazione vapore) > 20 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) > 5 mg/l

N. CAS	Nome chimico					
	Via di esposizione	Dosi		Specie	Fonte	Metodo
4259-15-8	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylh	nexyl)] bis(dit	hiophosphat	e)		
	orale	DL50 mg/kg	3100	Ratto	Study report (1975)	OECD Guideline 401
	cutanea	DL50 mg/kg	> 5000	Coniglio	Study report (1975)	OECD Guideline 402
38900-29-7	00-29-7 Dilithiumazelat					
	orale	DL50 mg/kg	> 300	Ratto	Study report (2015)	OECD Guideline 420
	Reaction products of bor	ic acidand lit	hium hydrox	ide		
	orale	ATE mg/kg	500			
12001-85-3	Zinc naphthenate					
	orale	DL50 mg/kg	> 2000	Ratto	Study report (2018)	OECD Guideline 423
71902-20-0	Dipentylammonium dipe	Dipentylammonium dipentyldithiocarbamate				
	orale	ATE mg/kg	500			

## Irritazione e corrosività

Corrosione/irritazione cutanea: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

## Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Contiene Zinc naphthenate, Dipentylammonium dipentyldithiocarbamate. Può provocare una reazione allergica.

# Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Mutagenicità sulle cellule germinali: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità per la riproduzione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Un prolungato e ripetuto contatto cutaneo può impoverire lo strato di lipidico della cute e provocare una dermatite.

# Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### 11.2. Informazioni su altri pericoli

# Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

non applicabile

#### Ulteriori dati

Se utilizzato e gestito secondo le specifiche, il prodotto non ha effetti dannosi sulla nostra esperienza e le informazioni fornite.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 9 di 13

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

# 12.1. Tossicità

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Miscela non sottoposta a test.

N. CAS	Nome chimico							
	Tossicità in acqua	Dosi		[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo	
4259-15-8	Zinc bis[O,O-bis(2-ethyll	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)						
	Tossicità acuta per i pesci	LL50	4,4 mg/l	96 h	Oncorhynchus mykiss	Study report (2002)	OECD Guideline 203	
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r	410 mg/l	72 h	Desmodesmus subspicatus	Study report (2004)	OECD Guideline 201	
	Tossicità acuta per le crustacea	EL50	75 mg/l	48 h	Daphnia magna	Study report (2005)	OECD Guideline 202	
	Tossicità per le crustacea	NOEC	0,4 mg/l	21 d	Daphnia magna	Study report (2010)	OECD Guideline 211	
38900-29-7	Dilithiumazelat							
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 mg/l	> 100	96 h	Cyprinus carpio	Study report (2015)	OECD Guideline 203	
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r	23 mg/l	72 h	Raphidocelis subcapitata	Study report (2015)	OECD Guideline 201	
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	> 100	48 h	Daphnia magna	Study report (2015)	OECD Guideline 202	
12001-85-3	Zinc naphthenate							
	Tossicità acuta per i pesci	LL50 mg/l	> 100	96 h	Cyprinus carpio	REACh Registration Dossier	OECD Guideline 203	
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r	4 mg/l	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	REACh Registration Dossier	OECD Guideline 201	
	Tossicità acuta per le crustacea	EL50	35 mg/l	48 h	Daphnia magna	REACh Registration Dossier	OECD Guideline 202	
	Tossicità acuta batterica	EC50	5,2 mg/l	3 h	activated sludge of a predominantly domestic sewag	Water research volume 17, nr10, 1363-136	OECD Guideline 209	

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE). Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile

# Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
4259-15-8	Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	3,59
38900-29-7	Dilithiumazelat	< 0,11
12001-85-3	Zinc naphthenate	0,8

#### **BCF**

N. CAS	Nome chimico	BCF	Specie	Fonte
12001-85-3	Zinc naphthenate	69,48	Capoeta fusca	Water Qual Expo Heal

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 10 di 13

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

## 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

#### 12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

#### Ulteriori dati

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Informazioni sull'eliminazione

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

# Codice Europeo Rifiuti del prodotto

120112 RIFIUTI PRODOTTI DALLA SAGOMATURA E DAL TRATTAMENTO FISICO E MECCANICO SUPERFICIALE DI METALLI E PLASTICA; rifiuti prodotti dalla lavorazione e dal trattamento fisico e meccanico superficiale di metalli e plastica; cere e grassi esauriti; rifiuto pericoloso

#### Codice Europeo Rifiuto contaminate imballaggio

150110 RIFIUTI DI IMBALLAGGIO; ASSORBENTI, STRACCI, MATERIALI FILTRANTI E INDUMENTI PROTETTIVI (NON SPECIFICATI ALTRIMENTI); imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata); imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze; rifiuto pericoloso

# Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Imballaggi contaminati devono essere completamente svuotati e possono essere riutilizzati dopo una pulizia adeguata. Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali. Imballaggi che non possono essere puliti devono essere smaltiti.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

Transporta atradala (ADD/DID)

-
-
-
-
-

trasporto:
14.3. Classi di pericolo connesso al

14.2. Designazione ufficiale ONU di

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio: -

Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU o numero ID: - 14.2. Designazione ufficiale ONU di -

trasporto:

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Granule Grease HT 2

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 11 di 13

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio:

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU o numero ID:

14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto:

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo d'imballaggio:

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

## 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Se non diversamente specificato, è necessario seguire le misure generali per un trasporto sicuro.

# 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non applicabile

# Trasporti/Dati ulteriori

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

# Regolamentazione UE

Direttiva 2010/75/EU sulle emissioni < 3 %

industriali:

#### Ulteriori dati

Scheda di sicurezza ai sensi del Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH), (UE) 2020/878

# Regolamentazione nazionale

Classe di pericolo per le acque (D): 1 - leggermente inquinante per l'acqua

## 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza chimica non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

# **SEZIONE 16: altre informazioni**

## Modifiche

Rispetto alla precedente, questa scheda di sicurezza contiene le seguenti variazioni nella sezione: 2,3,5,6,7,8,9,10,12,13,15,16.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 12 di 13

#### Abbreviazioni ed acronimi

Acute Tox: Tossicità acuta Eye Dam: Lesioni oculari gravi Eye Irrit: Irritazione oculare

Skin Sens: Sensibilizzazione cutanea Repr: Tossicità per la riproduzione

Aquatic Acute: Pericolo acuto per l'ambiente acquatico Aquatic Chronic: Pericolo cronico per l'ambiente acquatico

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione

della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

ADR - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada; ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie navigabili interne: ASTM - American Society for the Testing of Materials: ATE - Stime di tossicità acuta: bw - Peso corporeo: CAO - Cargo Aircraft Only: CAS - Chemical Abstracts Service; CMR - Carcinogen, Mutagen or Reproductive Toxicant; DIN -Standard dell'Istituto tedesco di standardizzazione: DNEL - Derived No-Effect Level: DOT - Department of Transportation; DSL - Domestic Substances List (Canada); CE - Unione Europea; EN - Standard europei; GHS - Globally Harmonized System; GLP - Good Laboratory Practice; HMIS - Hazardous Materials Identification System; IARC - International Agency for Research on Cancer; IATA - International Air Transport Association; IC50 - Half maximal inhibitory concentration; ICAO - International Civil Aviation Organization; IMDG -International Maritime Dangerous Goods; IMO - International Maritime Organization; ISO - International Organisation for Standardization; LC50 - Concentrazione letale per il 50% della popolazione in esame; LD50 -Dose letale per il 50% della popolazione in esame (Dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; MSHA - Mine Safety and Health Administration; n;o;s; - Not Otherwise Specified; NFPA - National Fire Protection Association; NO(A)EC - No Observed (Adverse) Effect Concentration; NO(A)EL - No Observed (Adverse) Effect Level; NOELR - No Observable Effect Loading Rate; NTP - National Toxicology Program; OECD - Organization for Economic Co-operation and Development; PBT - Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance; (Q)SAR -(Quantitative) Structure Activity Relationship; RCRA - Resource Conservation and Recovery Act; REACH -Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione. l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche: RID - Convenzione internazionale per il trasporto dei passeggeri; RQ - Reportable Quantity; SADT - Self-Accelerating Decomposition Temperature; SARA - Superfund Amendments and Reauthorization Act: SDS - Safety Data Sheet: TSCA - Toxic Substances Control Act (Stati Uniti); UN - United Nations; vPvB - Very Persistent and Very Bioaccumulative

#### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

	(
H302	Nocivo se ingerito.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H361d	Sospettato di nuocere al feto.

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .
H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .

EUH208 Contiene Zinc naphthenate, Dipentylammonium dipentyldithiocarbamate. Può provocare

una reazione allergica.

EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

#### Ulteriori dati

La miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento dalla messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Granule Grease HT 2**

Data di revisione: 07.03.2025 N. del materiale: 717037 Pagina 13 di 13

(Tutti i dati relativi agli ingredienti rilevanti sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)